FLYERS PRINTING

Ta print flyer rapido
y full color y sizenan
popular
A5 - A6 - A4 / Minimo
1000x
Prijsnan competitivo

STARMAX PRINTING
Whatsapp: **7390101 / 7488280**



Diasabra 28 Januari 2017 -Edicion-10 Vol.2170 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER
Diasabra 28:
Lasagna Carni of Galiña,
Salada & Banana
Soppi di: Galiña

Tel: 585-5212

Medida ta acto di Desesperacion di Mike pa placa..

RIJ LARGO PA PAGA NUMBER DI AUTO



Decision di AVP di 19 di December ta abusa di pueblo

DOW:

Basa riba rapport di evaluacion lo dicidi si ta habri Caya G.F. Betico Croes bek

Señora anciano atraca den su cas



2017 Reina Infantil Evah Ras y Reina Hubenil Ileyna de Cuba





Den oranan di madruga:

Ladronnan a pluma Casa Vieja



Ladronicia di wiel di auto TA ON!

Antisocialnan sin escrupulo ta daña nos turismo









Diabierna madruga a drenta informe di cu ladronnan a horta un wiel completo di un auto na Perle d'or. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta trata di ladronicia di un wiel di auto completo. Polis a tuma e keho.

Gerencia di Departamento di Impuesto

Dia 15 di Februari proximo ta bira e ultimo dia pa paga impuesto pa vehiculo di motor 2017

Departamento di Impuesto ta participa cu dia 15 di Februari ta bira e ultimo dia pa paga por lo menos e prome mitar di aña di impuesto pa vehiculo di motor di aña 2017. Pa ley e fecha final ta 31 di Januari pero den deliberacion cu Minister di Finanzas a dicidi pa extende e termino te cu dia 15 di Februari proximo.

Departamento di Impuesto ta spera cu asina su clientenan por haya mas tempo pa cumpli cu e pago. E recomendacion ta keda si pa no warda te na ultimo momento pa haci e pago concerni. Alavez ta recomenda e clientenan cu tin e posibilidad pa paga via banco, pa haci esaki sea personalmente of online. Si ta bay paga via banco mester tene cuenta cu e gasto di Afl. 3,- (mitar aña) of Afl. 6,- (full aña) pa por ricibi e stickernan tambe.

Auto horta, parcialmente desmantela, encontra na Barcadera

Diabierna mainta a drenta informe cu tin un auto laga atras na Barcadera, faltando su luznan di patras. Hood di e auto tabata habri. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya e Toyota Tercel A-6737.





Ora cu polis a revisa e auto, e tabata tin e bentana chikito banda robez kibra y tabata falta e set di luznan dilanti. Bateria a somenta y directamente a nota cu ta trata di un auto horta. Un rato despues a drenta e informe confirma cu e auto aki a ser horta den oranan di madruga. Polis a confisca e vehiculo aki pa mas investigacion.



Inscribi bo mes prome cu dia 3 di Februari pa un opleiding durante oranan di anochi. Nos opleiding ta Welder B (Hato y San Nicolas). Dia 6 di Februari e lesnan ta cuminsa. Pa inscribi pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa paga awg. 250,- pa e schoolgeld. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco,un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma. Pa mas informacion: Tel: 5827324 of bishita nos website: www.oaa.aw

Medida ta acto di Desesperacion di Mike pa placa..

Rij largo pa paga number di auto

Desicion di AVP di 19 di December ta abusa di pueblo



Pueblo a wordo poni bao presion, danki na e parlamento di AVP, cual a dicta dia 19 di December cu nan ta bini cu tur sorto di boet y ta adelanta e fecha pa paga number di auto.

Tur cos ta mustra cu Gobierno di Mike ta den un desesperacion total despues di e ultimo carta di CFT, unda CFT ta keur af e begroting di 2017.

Como splicacion na CFT, Gobierno di Mike a bisa cu e lo bay bati pueblo mata cu belasting den 2017 y asina e lo yega na placa pa e gobierno por sigui paga coordinador, viaha, fiesta y organiza mas green conference.

Diabierna belastingkantoor a amenece cu multitud cu mester paga number di auto. Oranan largo para den rij a ocasiona cu te hasta tin hendenan cu a cay flauw y mester a pidi asistencia di ambulance.

Un trato inhumano di parti Mike Eman na pueblo di Aruba. No por culpa ningun empleado di belastingkantoor, pasobra nan tambe ta haya nan mes confronta cu medida inhusto aki.

Tabata dia 19 di December den ora di anochi cu AVP a dicta den parlamento, cu ta pone 100% di boet riba lomba di pueblo y cu number di auto mester wordo paga dia 31 di Januari.

Esaki ta muestra di desesperacion di placa! Mike Eman tin e caha bashi bashi cu ni huña por waak mas den bom.

El'a hipoteca Aruba te na garganta y awor e mester paga bek e debe y e no por saca su som. Su vision a lague na caya!

Betico Croes Day message

https://www.state.gov/secretary/remarks/2017/01/267275.htm

Riba e site aki por mira un felicitacion di president Trump pa e pueblo di Aruba riba Dia di Betico

Presidente Donald Trump a felicita e pueblo di Aruba riba Dia di Betico

"Na nomber di presidente Trump y e pueblo Mericano, mi ta manda mi mihor deseonan na e pueblo di Aruba riba e di 32 aniversario di Dia di Betico na Aruba, un dia na honor di e estadista Arubano grandi y patriotic.

Estados Unidos di Merca ta balora su amistad largo cu e tin cu Aruba, basa riba interes y balornan mutuo y e respet pa e cultura vibrante di Aruba. Mi tin confianza cu nos pais lo continua traha hunto di cerca pa salvaguardia nos sociedadnan, pa promove e prosperidad y bienestar di nos hendenan y duna avance na institucionnan democratico y respet pa derechonan humano den e region y hemisferio"!

Esaki a wordo skirbi pa Thomas A. Shannon Jr, Acting Secretary of State, Washington DC, January 25 2017



Señora anciano atraca den su cas











Diabierna mainta polis a bay un adres pariba di Colegio Arubano, Van Dragtstraat 2. Aki un antisocial a drenta y cera un señora di 98 aña den un kamber pa e por horta. E anciana lo ta mama di un psiquiatra basta conoci na Aruba. No ta mucho duidelijk ken a bati alarma. Ambulance a presenta pa haci un control ariba e anciana cu ta sordo.

Segun un bisiña dos siman pasa mas o menos nan a drenta e cas caba. Bisiña a bisa tambe cu nan tabata scucha basta rancamento di porta, pero no tabata sa kico ta pasando. Recherche a presenta na e adres pa asina acumula tur dato posibel.

Pues asina nos ta wak un biaha mas cu nos hendenan di edad ta keda e blanco di atraco/asalto/ladronicia, un acto di cobardia. Mester mester bin cambio den ley awe y castiga esnan cu comete un atraco na basta aña di prison.

Op 17 december 2015 is te Aruba overleden de heer **Ralston Eric Rudolf Bennett**, geboren te Aruba op 23 oktober 1951, laatst gewoond hebbende Savaneta, Aruba. De nalatenschap is beneficiair aanvaard en dient op grond van artikel 1055 Burgerlijk Wetboek van Aruba overeenkomstig de bepalingen van de veertiende titel "van het recht van beraad en voorrecht van boedelbeschrijving" te worden afgewikkeld. Bij deze wordt aan iedereen verzocht die iets verschuldigd is aan of te vorderen heeft uit de nalatenschap van voornoemde R.E.R. Bennett, daarvan opgave te doen vóór 28 februari 2017 aan: carafine@notaristromp.com, of zich te melden vóór 28 februari 2017 bij notariskantoor M.J.C. Tromp te Aruba, Santa Cruz 35.

Ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz.



25 m2. Ta inclui equipo di airco

Afl. 950.00 pa luna.

Bon pa oficina, tienda chikito,

Pa informacion yama 739-0101

DOW:

Basa riba rapport di evaluacion lo dicidi si ta habri Caya G.F. Betico Croes bek



Na final di aña 2016 gobierno a dicidi cu lo habri caya grandi bek pa trafico di motor. Sr. Marlon Croes, Director di DOW a comenta pakico a cera Caya Betico Croes pa auto no pasa mas.

Na final di 2016, despues di a conversa y evalua cu Prome Minister y Minister Sevinger, a tuma decision di habri caya bek pa autonan por pasa den Caya G.F. (Betico) Croes, pa un periodo di 2 siman y DOW lo mantene nan mes na esey. A cera e caya bek dia 2 di Januari y awor aki ta bezig ta evaluando pa wak kico a haci na e parti fisico na e Caya Betico Croes mes.

Ora cu e rapport ta cla, pa loke ta mantencion di Caya Betico Croes mes, lo sinta bek OBIT den e caso aki, pa wak di parti di comerciantenan cual tabata e beneficionan y con e ta pisa contra di e gastonan di mantencion cu a subi ora cu e test a wordo haci.

En cuanto e dañonan, sr. Marlon Croes a bisa cu mester warda riba e rapportnan si e matanan a sufri daño, si e klinkernan a sufri daño y kico e gastonan di mantencion ta. Ora cu e rapport ta cla, e ora lo conversa cu OBIT y e comerciantenan pa wak con ta yega nan un consenso. Sr. Croes a splica cu DOW mes no a haya niun sorto di feedback di parti di gobierno.

E vision pakico a cuminsa cu ceramento di caya, tabata pasobra tabata traha riba e embeyecemento di Caya Betico Croes. Esaki tabata pa proteha e inversionnan haci. Pa duna mas cliente chens pa bin den caya, a introduci un tram, cu ta bin for di salida di waf te na final di caya grandi. Na aña 2010 tur gremio a bay di acuerdo pa cera e trafico y bin cu tram pa trece turistanan crucero den caya, pa asina trece otro tipo di cliente pa bo negoshi. E intencion tabata tambe cu lo a trece cambio den bo business model, cu lo trece mas terrasjes anochi den Caya Betico Croes, mas F&B's, pa asina tin competencia pa e area di Palm Beach.

Si cambia di orario di ciere, e comerciante por coy mas parti di e clientenan. Si un comerciante habri di 12'or di merdia, pa 10'or di anochi, e ta compitiendo cu e mallnan grandi banda di hotelnan luhoso na Palm Beach. Si trece mas F&B den caya, ta contribui na mehoracion di Caya Betico Croes pa asina trece diversidad den Caya G.F. (Betico) Croes. Otro punto pa a cera caya tabata pa stimula famia y muchanan pa cana liber sin cu nan por preocupa cu trafico.

CENSO
Brindando nos comunidad un miho servicio.
Si bo a perde bo PASPOORT of e la wordo horta,
NO mester bay polis mas!
Haci un cita riba www.censo.aw
Of bin Censo di biaha.
ATENCION
Prevení fraude di identificacion of mal uso di bo datonan personal wardando esaki den un lugar sigur!
E seguridad di bo documentonan di identificacion ta bo responsabilidad!
CUID'E!
Pa mas informacion subi nos website www.censo.aw
Hoofdkantoor Schoolstraat 2 - Oranjestad - (297) 5223676
Dependance LG Smith Boulevard 66 - Oranjestad - (297) 5223676
E campaña aki ta wordo realisa den colaboracion estrecho cu Ministerio di Asuntonan Interior y Relacion di Reino Hulandes.

PPG
PDV Paint Depot
MON-FRI : 8:00-6:30
SAT :8:00-5:00
585 0500
Dia di Betico Week Special
35% OFF
ALL PAINTS
PPG PAINTS
MANOR HALL Interior
BREAK-THROUGH!
Cumana #1(dilanti Cliffix)
https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Den oranan di madruga:

Ladronnan a pluma Casa Vieja

Ladronnan a bay cu casi tur cos, freezer a keda bashi









Diabierna mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta na Casa Vieja. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu den oranan di madruga ladronnan a kibra drenta y horta na Casa Vieja. Nan a bay cu casi tur cos. E ladronnan a kibra e bentana di baño di e damanan. Nan a corta e hero di e tralienan, drenta paden y coy tur caha di cerbez.

Nan a coy casi tur e bebidanan. A bay cu e stock di cuminda den e freezer y hasta placa cu a ser laga atras (suma basta halto) nan a bay cun'e. Ademas dos TV flatscreen etc. etc. Polis a tuma e keho. Afortunadamente tin Camara di seguridad scondi cu a logra capta cara di un di e ladronnan.

Pesey nos ta publica e ladron aki si bo sa ken e ta, yama polis of recherche mesora y tambe yama nos of e propietarionan pa asina logra recupera e perdida grandi aki.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/
Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Mireille Sint Jago di MEP:

Cu Michelle Hooyboer-Winklaar ta regala ISA un subsidio di miyones ta inaceptabel!



Na prome lugar, mi no tin nada contra International School Aruba, ISA. Locual mi ta contra ta pa fondo publico wordo usa pa subsidia un school priva. E decision pa e programa di GED wordo ehecuta door di ISA entrante Augustus 2017, ta uno cu mi ta haya masha straño pasobra normalmente un GED ta wordo ofreci door di un school publico.

GED ta para pa General Education Development program. E ta e equivalente na nos nivel di Mavo, pero na Merca y Canada e ta wordo ofrece na schoolnan cu ta ofrece educacion pa adulto, centronan pa comunidad y na schoolnan publico. Cu Minister Hooijboer-Winklaar a dicidi pa duna un school priva miyones di subsidio pa ehecuta e tarea pa educa studiantenan cu no a logra un diploma den nos mesun sistema di enseñanza ta simplemente inaceptabel. Aki placa publico ta wordo derocha pa un school priva, cu apenas por sobrevivi na Aruba?

Na di dos lugar, alumnonan na Aruba no ta haya les na e idioma Ingles. Ora bo ofrece 200 studiante cu a drop-out pa haya un di dos oportunidad pa logra un diploma door di haya les anochi pero na Ingles, como Minister di Enseñansa bo ta manda tres mensahe pa e mesun comunidad: 1) Hulandes como idioma di Instruccion TA un problema, pero bo no kier haci nada pa cambia esaki. Con otro mi por interpreta cu un alumno cu a faya den e sistema di enseñanza na Hulandes ta wordo supone pa ta exitoso na Ingles den un programa educativo cu ta traha pa studiantenan cu a haya les na Ingles henter nan bida? 2) Abo como Minister no kier soluciona e problemanan cu nos tin den nos sistema di enseñanza door di inverti den prevencion y profesionalizacion di e cuerpo di maestronan. 3) Bo NO tin confianza den e schoolnan publico di bo MESUN departamento, si no, lo bo a scoge pa ofrece e programa aki na EPI of un otro school publico.

Kico lo por ta e motibo pa un Minister di Enseñanza di Aruba tuma e decision pa ofrece e GED na International School? Pa contesta e pregunta aki nos lo mester sa e agenda secreto di Minister Hooijboer-Winklaar. Mescos cu e lo tabata tin un agenda secreto ora di cambia e seguro di studiantenan pa uno inferior, favoreciendo cierto hende un biaha mas cu placa di pueblo. Nos tur por waak cu tur su desaroyonan den educacion ta dirigi pa promove mas studiante bay studia na Canada, aunke tin opcionnan hopi mas economico disponibel den otro paisnan, caminda studiantenan por studia POR NADA! Ami lo no keda sorprendi si un dia nos haya sa cu aki tambe lo tabata tin otro motibonan cu a pone Minister di Enseñanza di Aruba favorece un school priva cu fondo publico. Mi no ta bisa cu pasobra varios (ex-) Minister y (ex-) Parlamentarionan di AVP tin yiunan cu ta bay ISA, cu esey lo a causa pa un school priva haya fondo publico. Mi no ta bisa cu Michelle Hooijboer-Winklaar lo tin dealnan lucrativo cu Universidadnan na Canada y Merca. Locual SI mi ta bisa aki ta cu e ta straño y inaceptabel, cu miyones di subsidio di fondo publico ta bay pa un school priva! P'esey, digno pueblo di Aruba mester ta consciente ora nan bay vota. Pa mi, esey ta primordial! Ta p'esey mi a subi lista na 2013 di un partido cu un trayectoria impresionante. Unico cos cu mi por bisa ta, cu partido MEP bao liderazgo di Evelyn Wever-Croes, pueblo por ta sigura cu Idealismo lo vence Materialismo.

Chinese New Year Celebration
SATURDAY, JANUARY 28TH, 2017
In Store Tastings • Music & Dance • Prizes

Special Menu
Soup of the Day: Corn Soup
Pekin Roasted Duck
Mixed Fried Rice (Shrimps, Ham, Chicken)
Oriental Veggies, French Fries
Chicken Chow Mein
Chinese Meatballs with Pineapple Saus
Sweet & Sour Fish
Stir Fry Chicken with Cashew Nuts
Stir Fry Beef with Broccoli
Sweet Chilli Pork

LING & SONS IGA Super Center
Groceries Like Home!
THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA
For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm
www.lingandsons.com
WIFI IN STORE!
LIKE US ON Facebook

solanio restaurant NA RITZ CARLTON

EXPERENCIA E MIHOR BRUNCH RIBA ISLA









Solanio Restaurant situa na The Ritz-Carlton ta conoci pa su delicioso desayuno y na bon prijs pa nos localnan. Den ocashon nan special Solanio ta ofrece un grand brunch cual ta consisti di un amplio variedad di platonan esquisito di desayuno y lunch, incluyendo cushina Italiano, seafood fresco, desserts y unlimited mimosa.

Diadomingo awor dia 29 di Januari for di 11:30 di mainta te cu 3'or di merdia disfruta di un delicioso brunch y e servicio legendario di Ritz-Carlton, simplemente un experiencia unico.

Pa crea un brunch inolvidabel, e chefnan di Solanio ta pone hopi dedicacion den selecciona un menu special pa asina esnan presente por disfruta di diferente sabor cu e ingredientenan mas fresco! Platonan manera Beef Carpacio, Mushroom Ravioli, Seafood Bisque, Salmon y Mahi Mahi local.

Pa esnan cu nan debilidad ta cos dushi, lo tin un variacion di desserts, incluyendo nos famoso Belgian Waffles, Chocolate Fudge Cake, Brioche French toast, y hopi mas. Solanio ta invita henter pueblo di Aruba pa bin disfruta un diadomingo relahante y inolvidabel durante e grand brunch exclusivamente riba diadomingo, dia 29 di Januari.

DESIGN &
PRINTING
Pa tur bo necesidadnan
personal y comercial
OFFSET &
DIGITAL
PRINTING
Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo
Servicio rapido
na mihor prijs
STAR
PRINTING
Contact Milton Jones na Cel:
(297) 6307197
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

Eleccion di Reina Hubenil







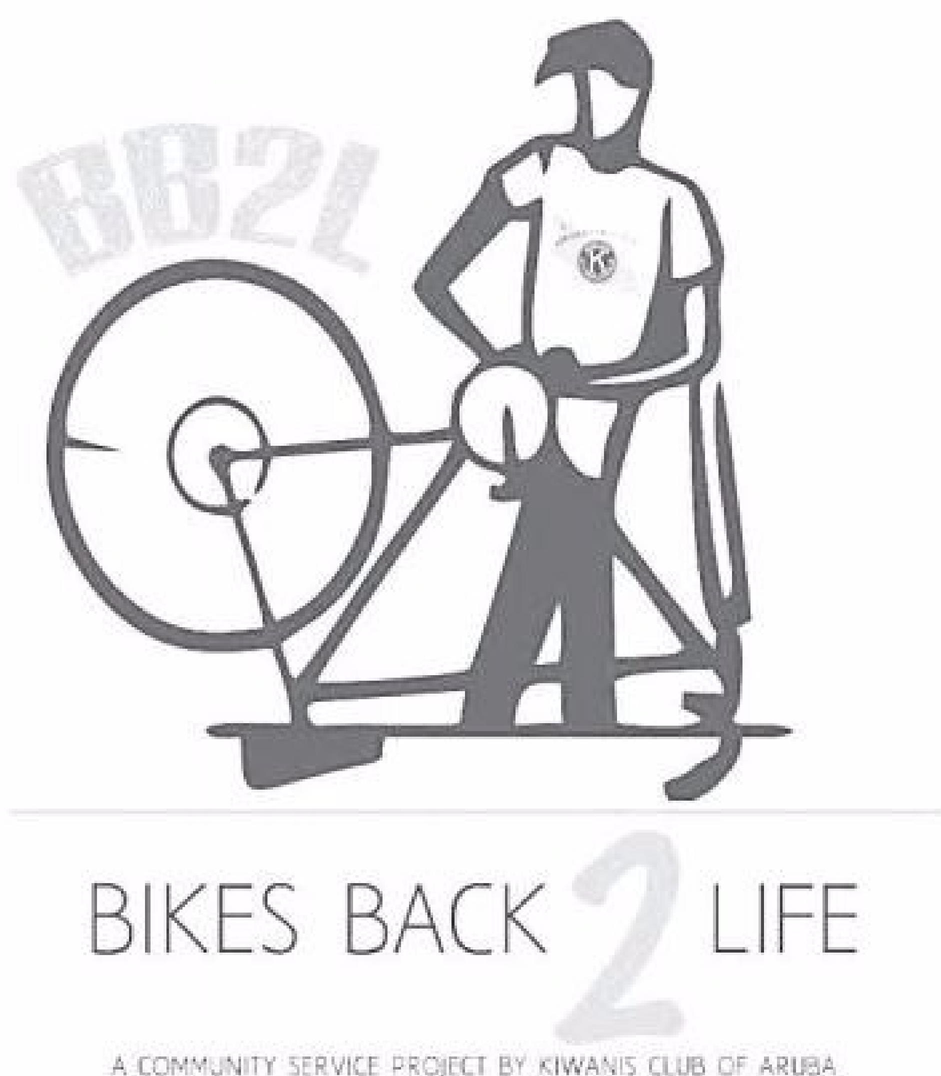








Kiwanis Club of Aruba a entrega 16 bicicleta cu su proyecto comunitario: 'Bikes Back 2 Life'



Recientmente Kiwanis Club of Aruba cu hopi orguyo y entusiasmo a entrega un total di 16 bicicleta cu su proyecto comunitario 'Bikes Back 2 Life". E obhetivo ta pa colecta for di comunidad bicicletanan cu no ta den uso mas, drecha nan na e punto cu nan ta safe y despues regala nan bek na muchanan di menos recurso. Intencion di e organizacion local ta pa realiza e accion aki cada tres luna: kier meen cuater vez pa aña y enfoca riba muchanan entre 5 pa 15 aña den diferente bario.

'BB2L' ta un proyecto masha bunita paso ta duna un bida nobo na un obheto cu ta trece hopi alegria na e mucha cu tin'e, pero tambe pasobra comunidad ta participa activamente. Kiwanis Club of Aruba ta haci un invitacion na un y tur pa cuminsa tira bista riba e bicicleta ey cu tin rond di cas, si ta haci uso di dje of e t'ey ta coy stof y frusto so.

Si bo no tin un bicicleta mes na cas tambe bo por yuda door di conta famia, amigo of bisiña di e proyecto aki pa wak si nan si por contribui.

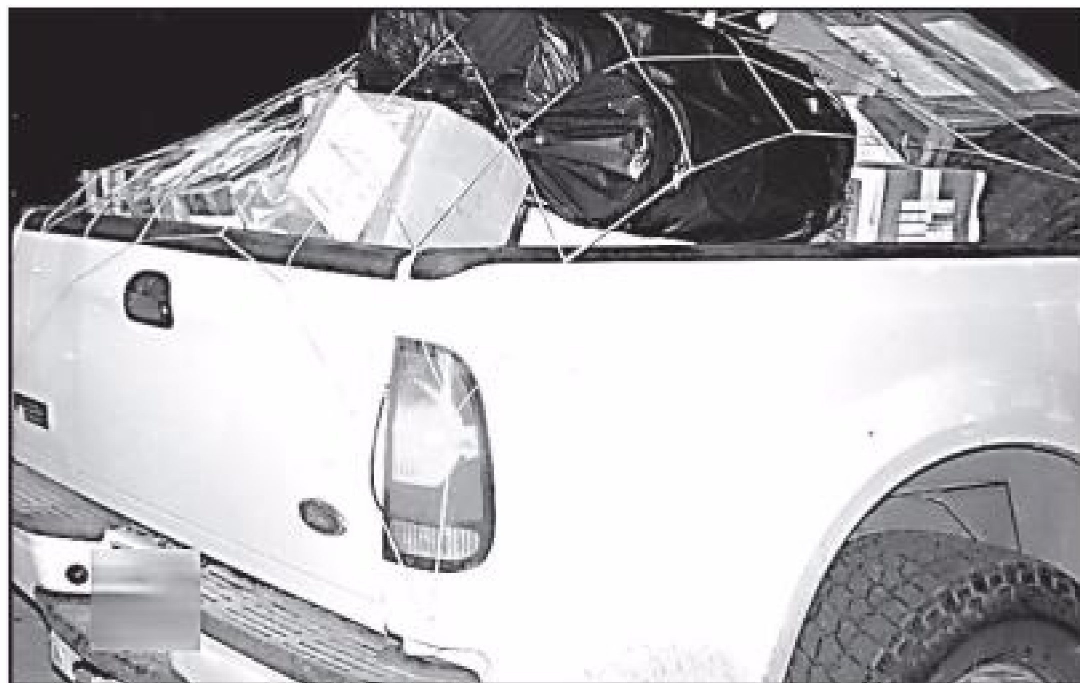
Na final, Kiwanis Club of Aruba ta busca pa tur hende ta contento. Donadornan lo ta contento di por a deshaci di e mihor manera posibel di algo cu nan no ta usa mas; nos medio ambiente lo ta contento pasobra tin menos sushi pa atende cune y esnan cu haya e bicicleta y nan famia lo ta contento pasobra nan tin un bicileta 'nobo' pa goza di dje, ademas di ta activo na un manera sano y por ta, te hasta haya interes den un deporte nobo.

'Bike Back 2 Life' ta posibel danki na e valioso cooperacion di empresanan local Tri Bike y Radio Shack cu ta bay asisti Kiwanis Club of Aruba den e evaluacion, seleccion y reparacion di e bicicletanan cu por wordo renoba. Tri Bike y Radio Shack tambe ta bay ta encarga di haci un inspeccion final di e bicicletanan pa declara nan safe pa subi caminda. For di awor caba Kiwanis Club of Aruba ta gradici gerencia y personal di Tri Bike y Radio Shack pa acepta di forma parti di e proyecto aki. San Fuego Cycling Club tambe ta contribui na e proyecto aki door di duna e muchanan cu ta ricibi nan bicicleta tips valioso riba coremento di baiskel, mantenshon y tambe seguridad den trafico. Personanan cu kier contribui cu e proyecto 'BB2L' por tuma contacto cu representantenan di Kiwanis Club of Aruba na number di cellular 592-6248. Di e manera aki ta coordina pa un persona bin busca e bicicleta of na unda por trec'e. E club ta ansioso di wak e generosidad di nos comunidad manifesta pa asina por haci hopi mucha contento.

Kiwanis ta un organisacion global di boluntario dedica na mehora mundo via un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwansaruba.org of Facebook page Kiwanis Club of Aruba. Tambe por bishita e website di Kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

Fuertemente arma:

Team di aresto a escolta oficialnan pa deshaci di lote di droga confisca



Diabierna mainta tempran e Team di Aresto a reuni na e deposito di droganan confisca pa asina hunto cu e oficialnan di polis narcotico y crimen organiza pa asina deshaci di un lote di droga basta grandi confisca. Nan a hiba esaki hunto cu fiscal



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Hobennan di Colegio San Antonio tabata di bishita na Parlamento













Diabierna ultimo Parlamento di Aruba a recibi bishita di hobennan di klas 2 di Colegio San Antonio Mavo cu a bin busca informacion riba kico tur ta encera e trabao na e Parlamento di nos Pais. Cu sumo placer nos a scucha e diferente preguntanan di nos hobennan y nos a purba contesta tur nan preguntanan, pasobra e ta necesario pa educa nos hobennan riba e proceso democratico na nos Pais.

Nos mester realiza cu ta e hobennan di nos Pais lo ta esnan cu mester bay biba cu e consecuencianan di e decisionnan cu awe ta wordo tuma door di e Parlamentario- y Ministernan di nos Pais. Pesey ta nos deber como politico pero tambe como ciudadano di nos Pais pa tuma tempo y splica nos hobennan for di jong caba kico ta politica, con decisionnan ta wordo tuma na nos Pais y mas importante con nan por influencia e decisionnan aki. Ta nos responsabilidad pa brinda nos hobennan educacion riba e historia y proceso politico di nos Pais pa asina ora nan alcanza e edad pa por vota, nan por ta bon educa politicamente pa por forma nan propio opinion y vota na un manera consciente.

Un palabra di danki ta bay na tur e educadornan cu ta tuma tempo pa trece nos hobennan na Parlamento di Aruba pa asina nan tambe por cera conoci mas di cerca cu e politiconan y e proceso democratico di nos Pais. Danki na juffrouw y hobennan di Colegio San Antonio pa e bishita na Parlamento di Aruba.



Polis ta adverti

No ta permiti staciona riba acera rond di Carnival Village Specialmente durante eventonan carnavalesco









Recientemente a caba di embeyece henter e area rond di Carnival Village na San Nicolas, den cual a instala klinkers tur rond. Den e siguiente dianan lo tuma lugar varios evento carnavalesco eyden, manera ta festival di calypso y roadmarch infantil, hubenil y pa adulto. Ta spera un publico grandi, mescos tambe concentracion di auto.

Cuerpo Policial Aruba ta adverti adelanta cu no ta permiti pa staciona riba acera, specialmente rond di Carnival Village unda recientemente a caba di pone klinker. A dialoga cu e organizacion MUSICA cu mester percura pa opcionnan di parkeer auto pa e publico grandi cu lo atende. Nan a sigura autoridadnan cu tin suficiente espacio tur rond pa staciona vehiculonan di motor.

Ta pa esey Polis ta manda un advertencia pa publico, cu lo takel tur auto mal staciona y cu e consecuencia ta pa e doño di auto, cu lo mester paga pa e servicio di takelwagen y sin lubida e multa cu ta bin separa.

Cuerpo Policial ta probecha pa corda tur esnan cu lo atende e eventonan, cu e maneho di "Faya bo Haya" lo ta aplicabel y den esey lo haci ristramento preventivo. Esaki ta pa por garantiza seguridad di tur cu lo atende e eventonan aki. Ta mas cu claro cu pa por goza carnaval, no mester cana ni cu arma ni cu ningun tipo di droga, pasobra esey lo ta problema pa hinca Bo den problema cu husticia. Y corda cu ora bay mira carnaval, no ta kapsalon tin, pues no mester bay cu sker den saco. Polisnan regularmente ta topa hende cu sker scondi den saco, cu por usa como arma den un pelea.

Pa evita cu no ta haya un bon lugar pa parkeer ora bay evento den Carnival Village, ta conseha pa bay tempran pa sigura un bon lugar, netchi den parkeerplaats of den un lugar asigna den vecindario cu NO ta riba acera!

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

·Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/
Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



EEN EVALUATIE VAN ONZE TOERISME DE GROTE CRISIS IN HET TOERISME

HET LAATSTE NIEUWS OVER ONS TOERISME

DE BREUK TUSSEN HILTON EN AHATA

De breuk tussen het Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino en AHATA is definitief en terecht. Rene Kan van het Aruba Growth Funds, eigenaar van het hotel heeft zich om goede redenen uit AHATA teruggetrokken! Het AHATA-bestuur bestaat uit maar liefst 13 leden die nota bene ook nog eens allen hotelmanagers zijn. Bespottelijk, een slagvaardig bestuur bestaat uit zo'n vijf tot maximaal zeven actieve, gecommitteerde personen die het toerisme vertegwoordigen, dus niet alleen maar hotelmanagers maar ook personen van de luchtvaartmaatschappijen, handel, winkels, touroperators e.d. Zo was dat ook in mijn tijd als actief directeur van ATA, in die tijd was bijvoorbeeld de vader van Rene Kan, Sal Kan een bijzonder gewaardeerd en actief bestuurslid van AHATA! En zo hoort het te zijn. AHATA wordt terecht onslagvaardigheid verweten en een groot gebrek aan resultaten zoals het feit dat er nog steeds geen strandbeleid is wat een enorm negatief effect heeft op ons toerisme. Hulde aan Rene Kan van het Aruba Growth Funds! AHATA boekt geen resultaten, is weinig succesvol en heeft zichzelf tot een slappe verpolitiekte organisatie gedegradeerd!





HET NIEUWE AIRPORTHOTEL

Waar is deze regering toch in hemelsnaam mee bezig inzake ons toerisme?

Terwijl overal elders in het Caribisch gebied door vooral Amerikaanse, Spaanse en Chinese investeerders kapitalen geïnvesteerd worden in super-luxe vijf-, zes-, en zevensterrenresorts en Aruba volkomen achterloopt bij die ontwikkelingen, wordt op Aruba een nieuw hotel gebouwd bij de luchthaven; een project dat financieel nooit uitkomt! De investering bedraagt 30 miljoen dollar voor 126 kamers. Dat is een investering per kamer van maar liefst 238.095 dollar en dat betekent dat ruwweg de gemiddelde kamerprijs van dat hotel 238 dollar moet zijn en dat is onhaalbaar voor een hotel op die plaats of het nu een Hyatt Place is of niet. Dat gaan dus brokken worden, weer een mislukt avontuur in een tijd dat de beste hotelmaatschappijen in het Caribisch gebied investeren in de allermooiste nieuwe hotelprojecten. Waarom wel elders en niet op Aruba??????? Ik zal het u vertellen: door een volkomen gebrek aan pro-actieve werving van projecten en door het apathisch wachten tot er weer een nieuwe avonturier binnenkomt met een fantasieproject; het ontbreken van enige masterplanning en actieve werving!

MEGA-INVESTERIGEN IN HET CARIBISCH GEBIED

In de komende weken zal ik de lezers van Solo di Pueblo tracteren op wat feiten en foto's van de mega-investeringen die er overal elders in het Caribisch gebied gemaakt worden. Vandaag als voorbeeld:

A NEW HOTEL IS COMING TO MEXICO'S XCARET PARK

A major new hotel is coming to the Xcaret Park eco-destination on Mexico's Caribbean coast.

The Hotel Xcaret will include 900 rooms, all suites, in a luxury property that will be the first to hold an EarthCheck certification for its planning and design, according to the Cancun CVB.

The resort will include rivers and coves, rainforest trails, eight infinity pools, three gyms, a business center and 10 restaurants. The hotel will also include the Muluc Spa with treatment "caves" carved out of rock, a relaxation lounge, a hydrotherapy circuit, dermoaesthetics and even "salt water isolation cabins."

All of the suites will look out on either the ocean, garden, river or pool. The total investment is well over 300 million dollar!

Zoals u ziet, dit is een absolute mega-investering in een mega-resort. Zoiets hoort op Aruba te zijn bij San Nicolas!!

Remigio A. Wever

Eleccion di Reina Hubenil







Miami Cancer Institute ta habri su portanan



Comprehensive cancer center and clinical research facility will be Florida's only member of the Memorial Sloan Kettering Cancer Alliance and the first in South Florida to offer proton therapy

Blush
Beauty Salon & Boutique

TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO **AFL25.00**

Carnaval Make - up
afl. 75
Special pa 4 parada

Special pa CARNAVAL

Carnaval Special
Package Make-up & hairdo afls.125
Make-up & hairdo Longhair afls.135

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Pueblo di Aruba mi kier a duna boso e prome lista di tur e manipulacionnan y engañonan di nos prome minister y su gabinete, esaki ta e prome 10 nan cu mi kier trece

(1) BBO lo wordo elimina - Engaño. BBO ta 3.5% y no 0%
(2) BBO a kibra nos economia - Manipulacion
(3) BAZV lo yuda fondo di AZV bira sano - Engaño/ Manipulacion
(4) Friends and Family no lo existi mas - Engaño
(5) Caya Betico Croes lo haya bida bek y florece - Engaño
(6) Tram ta un necesidad pa crea movecion den Caya Betico Croes - Manipulacion y Engaño
(7) Green Corridor lo duna economia un boost - Manipulacion y Engaño
(8) Refineria lo habri bek y duna nos hendenan un alivio - Manipulacion
(9) Recibo di Awa y coriente lo baha y no lo cobra dividendo mas di Utilities – Engaño y Manipulacion
(10) Finanzas publico lo wordo drecha y mehora - Engaño y Manipulacion



Mi kier pa nos tur ta consciente cu e rumbo cu Mike Eman kier hiba nos dushi Isla ta uno desastroso. Corda mi no a toca e tema nan di siguridad ni educacion ainda.

Exposicion 'Cas di Madu' awor na Stichting Monumentenfonds Aruba







Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) ta celebra e inicio di un aña nobo yamando bon bini na e exposicion di 'Cas Madu' na e oficina di SMFA.

Den un atardi ameno cu invitadonan a haci apertura di e exposicion di e fotografo Claudius Daly cu a fotografia mas cu tres cien cas di cunucu na Aruba. E exposicion a cuminsa aña pasa na BEAM den edificio di ex- Botica Aruba na Steenweg. SMFA pa e ultimo añanan caba tabata tin exposicionnan di arte caminda cu monumentonan ta e inspiracion pa e artista den nos sala di reunion. Awor ta toca turno na e exposicion di 'Cas di Madu' di Claudius Daly.

Locual a cuminsa pa Claudius Daly manera un pasa tempo a bira un pasion pa e casnan di cunucu aki, cu manera Sr. Daly ta bisa, nan ta recorda nos con duro nos grandinan a traha pa construi nan casnan y ta encanta con despues di añasnan e casnan ta fuerte para, aunke tambe lamentablemente tin hopi cu a bay perdi caba y of ta na peliger di desaparece.

SMFA semper ta apoya iniciativanan asina aki cu banda di ilustra e beyezanan di nos monumentonan na Aruba tambe ta yuda conscientiza tocante e situacion di hopi di e casnan aki pa asina stimula tur hende pa yuda preserva esakinan como parti di nos herencia cultural.

Publico lo por pasa na Stichting Monumentenfonds Aruba pa bishita e exposicion di dialuna pa diabierna entre 8:00 -12:00 y 2:00 - 5:00.

Reportahe fotografico Dia di Betico

















TORNEO "ZABATAYA" NA LA ROCA UN EXITO ROTUNDO!

E conosido rumshop LA ROCA na Moko, e luga caminda abo no ta wak "nan", pero "nan" si ta wak bo, a organisa ariba Dia di Betico, un biaha mas su clasico torneo di bolas criollo na honor y recuerdo di defunto sr. Hector Ruiz, na bida un gran valuarte, amigo y patronisador di La Roca. Ya pa 11'or tabata tin rij di hende pa busca e famoso BBQ cortesia di Chef Irene, pa despues cuminsa line up n'e "Balls Arena" den cunuco patras di La Roca. Despues di un periodo di "re-organisacion", syndicalistanan di La Roca a aproba e siguiente team nan: Team Nos ta 3, a.k.a. "Los Hermanos Coraje" consistiendo di Jeremy, Gamir, Bibi y The Rock; Team Kibra Cos, consistiendo di Mikel "Opname", Frans Figaroa, Tico-A, y Andres "Believe in Me'; Team Caba Cos, consistiendo di Juni "KiloWatt", Robby "Bo Tin Prueba?" Robles, Lupe "Transformer" y Archi "The Marine"; Team Super Bon, cua tabata consisti di Lucas, Lilienne, Dominico, y por ultimo Team Smus, kende nan a consisti di Smus, Erika, Ingrid y Ricardo.











Prome cu e bataya cuminsa por a nota cu direpente a cay mane un silencio siniestro y por a sinti mane un "vroem-vroem" ta core rond caminda cu stem abou un boca tabata fluister otro locual a resulta di ta un "Breaking News"! Fuentenan fidedigno a confirma sin duda algun cu den weekend cu a pasa e conosido Capo di tutti Capo, esta Don Chicho, a haya un sota den billiard di nada menos cu e conosido "Lord of the Tortugas" Dr. Phil! Un shock den mundo di billiard na Aruba! Cu maximo urgensia mester a pasa Don Chicho den mashin di MRI pa hasi un scan, ya cu despues di e derota e tabata keha cu e no tin rudia, ni heup, ni pols, ni lomba mas pa biljart! Nos lo keda pendiente di resultado.

En todo caso, e bataya a cuminsa a toda maquina ariba cancha den cunuco di La Roca, mientras cu dilanti den e "cocktail lounge" varios "cocktail" exotico tabata bay laira! Despues di un merdia yen di emocion, na final ta dos equipo a keda enfrenta otro p'e gran final, esta Team Smus, y e Team di "Los Hermanos Coraje", caminda por ultimo sensacionalmente Team Smus ta derota "Los Hermanos Coraje" pa asina logra bay cu e titulo di Campeon Zabataya 2017! Gerente di La Roca, Roly "Enamoration" Ruiz kier a gradesi tur su clientenan cu a pone e dia di Betico bira un happening exitoso y tambe kier a gradesi The Pastechi House pa su sponsoring di e evento.

PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

GeenPeil fileert professionele leugenaars van de VVD, de partij van 'corruptie, fraude, omkoping, machtsmisbruik'



Is GeenPeil bereid om in een kabinet te gaan zitten met de VVD als het zover komt?

Blijkbaar stelde een vrouwelijke journalist (in het verleden noemden we haar dan een 'journaliste,' maar dat mag niet meer in deze genderneutrale tijden) die vraag aan Jan Dijkgraaf, de lijsttrekker van GeenPeil. Daarbij richtte ze zich vooral op de idee dat de leden de baas zijn bij GeenPeil, en dat zij een dergelijke samenwerking mogelijk dus kunnen afdwingen, ook als Dijkgraaf en Bart Nijman daar absoluut niet aan willen.

Nou, het antwoord van de lijsttrekker loog er niet om:

Als u wilt dat wij samenwerken met beroepspolitici die zich schuldig maken aan declaratiefraude, belastingontduiking, misbruik van gemeenschapsgeld, valsheid in geschrifte, corruptie, fraude, omkoping, witwassen, machtsmisbruik, belangenverstrengeling, mishandeling, gedoe met jonge jochies, omstreden deals met criminelen, doofpotten, horigheid aan Brussel en permanente leugens

– en dat samen met de kampioen van de mislukte projecten Lodewijk Asscher en een gladjakker als Alexander Pechtold: **túúrlijk!**

Mevrouw concludeerde: "Ik hoor enige reserve."

Ja, toch wel he?

Het mooiste hieraan is natuurlijk dat de

VVD nu helemaal terecht bekend komt te staan als een partij van, voor en door antidemocratische leugenaars,

wat het ook is. Als de heren en dames nepliberalen dat niet plezant vinden staat ze maar één ding te doen: Mark Rutte eruit gooien. Hij is er namelijk verantwoordelijk voor dat de VVD verworden is tot het ethische lachertje van de politiek.

Overigens heb ik de laatste maanden flink wat kritiek gelezen en gehoord op GeenPeil, maar laten we wel wezen: als Dijkgraaf en co. straks op deze manier in de Tweede Kamer ageren tegen de huichelaars van de VVD is de partij absoluut wél een verrijking voor de politiek. Stel je de debatten eens voor waarin Rutte en zijn vrienden totaal te kakken worden gezet voor de rest van het parlement terwijl de camera's ook nog eens draaien.

Als dat geen inspirerende gedachte is weet ik het ook niet meer.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN: MARK RUTTE IS ZEER ZEKER IN DE LEER GEWEEST BIJ MIKE EMAN. U LEEST HET GOED:



1. IN NEDERLAND WORDT DE VVD NU DE PARTIJ VAN DE PERMANENTE ANTI-DEMOCRATISCHE LEUGENAARS GENOEMD NET ZOALS DE AVP VAN MIKE EMAN OP ARUBA

2. DE VVD IS IN NEDERLAND DE PARTIJ VAN FRAUDE, CORRUPTIE, OMKOPING, MACHTSMISBRUIK, BELANGENVERSTRENGELING, GELDWITWASSEN, GEDOE MET JONGE JOCHIES EN DEALS MET CRIMINELEN

WAAR DOET U DAT AAN DENKEN......PRECIES......AAN DE AVP OP ARUBA. MARK RUTTE HEEFT LES GEKREGEN VAN MIKE EMAN. OH, HET WOORDJE HUICHELEN MOEST ER NOG BIJ!!



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

4 record nacional nobo pa Pesas durante celebracion Copa Betico Croes 2017

ultimo dia 25 di januari, federacion di Hisamento di Peso Aruba Amateur Weightlifting Association a organisa nan prome competencia pa aña aki 2017 como tradicion Copa Betico Croes den sala di Centro Deportivo Frans Figaroa.

Den un sala jena di fanatico di pesas a cuminsa e competencia pa 3or di atardi unda un total 14 atleta di diferente clubnan di pesas manera Muscles and Lungs Crossfit y tambe TNT Gym a midi forsa riba e plataforma unda un total di 4 record nacional a keda estableci.

Den e categoria femenino, cu un total di 5 dama a representa various division di edad y peso, mustrando cu Aruba tin talento den tur edad y size. Un total di 3 record nacional a wordo kibra y hopi di e damanan a kibra nan recordnan personal.

Den highlight entre e damanan ta Nicole Dijkhoff a kibra un total di 3 record nacional den categoria youth 69kg cu tabata na nomber di Yasuris Lejuez , cu solamente 14 aña a demonstra di tin hopi talento den e deporte pesas. Nicole Dijkhoff a kibra record nacional den Snatch 48 kg, Clean & Jerk 54, y total di 102 kg.

Otro atleta cu a logra kibra record nacional den categoria senior di 48kg damas ta Jesurine Croes den su hisada ta logra den Snatch 31 kg cu tabata riba su propio nomber.

Ganador absoluto den division di damas ta atleta di Selecion Nacional Jennifer Piter cu a bay cu titulo maximo cu un total di 152 kg.

Ganador absoluto den division masculino ta atleta tambe di Selecion Nacional ta Joel Kuiperi cu a bay cu e titulo maximo cu un total di 275 kg















Siguientemente resultado completo di competencia:

Den youth women categoria 63 kg Noelia Orman prome lugar cu Total di 60 kg. Den youth categoria 69 kg prome lugar Nicole Dijkhoff cu un total di 102 kg y segundo lugar Thalisa Beke cu un total di 83 kg. Den senior women categoria 48 kg na prome lugar nos tin Jesurine Croes cu un total di 76 kg. Den senior women categoria 63 kg na prome lugar Jennifer Piter cu un total di 152 kg.

Den division masculino den youth categoria 56 kg na prome lugar Jeremy Dijkhoff cu total di 79 kg. Den youth categoria 94 kg na prome lugar Laertes Araque cu total di 85 kg. Den Junior categoria 69 kg na prome lugar Gerswin Javois cu total di 163 kg y na segundo lugar Zymion Loopstok cu un total di 150 kg. Den senior categoria 77 kg na prome lugar nos ta hanja Berti Thiel cu total di 181 kg. Den senior categoria 94 kg na prome lugar Derrol Pietersz cu un total di 155 kg. Den senior categoria 105 kg como ganador absoluto Joel Kuiperi cu un total di 275 kg.

Aruba Amateur Weightlifting Association kier a manda un palabra di danki na nos sponsors y partners nan Cemedar, High Performance Sound, Mac4 U, Commisie Subsidie, Lotto pa Deporte, Comite Olympico, Setar NV y tambe na tur e voluntario nan y club nan di peso como Muscles and Lungs Crossfit y TNT Gym. Danki na nan apoyo y sosten cu nos ta logra di organisa e evento nan aki, y asina promove deporte en general y e deporte di Hisamento di Peso.

Keda pendiente pa nos siguiente competencia cu lo tuma lugar dia 18 di Maart!! Torneo Himno y Bandera unda cu sigur hopi di e atletan lo bolbe better than ever!

Minister Alex Schwengle a bisti keds y participa na Betico Loop















Riba Dia di Betico tabatin diferente evento rond di nos isla celebrando y honrando Betico Croes. Un di e eventonan cu den e ultimo añanan a crece inmensamente ta e Betico Loop cu ta tuma lugar tur aña den curason di Santa Cruz. Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, dr. Alex Schwengle un biaha mas no e perde pa gana y a uni su mes na e mas di 800 participantenan asina demostrando su agilidad deportivo.

"Pa cuminsa mi kier felicita pueblo cu Dia di Betico. Mi ta spera cu e ta un dia bunita y mas ainda pa e hendenan celebr'e na un manera bunita y pa evita cosnan negativo", asina e mandatario a expresa na su yegada na e meta final. E mandatario ta contento cu e participacion di e atleta y aficionado nan "Mi ta kere cu si a habri'e pa 1000 hende mes lo nos a yen'e.

Mi ta asina contento pa mira cu Aruba ta moviendo y cada aña mas. Mi tin cu bisa cu Betico Loop ta un reto grandi pasobra cu e tin hopi subida cu bahada. E tabata un reto basta bon danki pa'mi tambe".

E mandatario di deporte a sigui splica cu tabatin diferente ruta… "un di 6 km y uno di 10 km. E biaha aki por a mira mas participante femenino. Mi ta felicita nos hende muhenan y mi ta spera cu nan sigui pusha deporte. Mama, Tata cu nan yiunan famianan completo a participa tambe y e ta bon pa sigui stimula e proximo generacion pa haci deporte."

Auto horta a ser encontra parcialmente desmantela na Barcadera

Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un auto laga atras na Barcadera faltando su lusnan di patras y tabata tin su hood habri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya e Toyota Tercel berde lanco A6737, ora cu polis a revisa e auto e tabata tin e bentana chikito banda robez kibra y tabata falta e set di luznan dilanti y patras como tambe e bateria cu a somenta pues directamente a nota cu aki ta trata di un auto horta. Un rato despues a drenta e informe confirma cu e auto aki a ser horta den oranan di madruga. Polis a confisca e vehiculo aki pa mas investigacion.







Tatichi Snack Take Away

Menu pa 28 Jan 2017

HEALTHY:1
Chicken of Pork Saté, Wortel, Baby Spinach, Salad, Mix Veggies
F12,50

HEALTHY:2
Fried Grouper, Wortel, Baby Spinach Salad,
Mix Veggies
F12,50

REGULAR:1
Chicken of Pork Saté C/Sauce Pinda, Arros of Batata Hasa, Salada, Batata, Banana
F 12,50

REGULAR:2
Fried Grouper c/Sauce, Arros of Pan Bati, Salada, Batata, Banana
F12,50

REGULAR:3
Chicken Cutsmall, Arros, Salada, Batata, Banana
F 12,50

Foam Box 8” x 8”

Soppi Galliña:
16oz - F 8,50
24oz - F 12,50

Pan Bati Tur Dia!!

Pan Cu: Sanger Yena, Balchi Carni, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Ham Horna, Spam C/Banana, Higra

Por Yama Nos Libremente na 582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA-DIABIERNA: 6.30am - 1.30pm

DIASABRA: 7.00am - 1.00pm



AY KI DUSHI TA CARNAVAL 63



Sera conoci cu Reina Infantil 42 Evah Ras di TOB y Reina Hubenil 54 Ileyna de Cuba di Champagne

ARUBAS TOP 20

DIASABRA DIA 28 DI JANUARIE 2017

1/3.. WANTED MORE - BETSY

2/1.. CLOSER — THE CHAIN SMOKERS-PIKO TARO

3/6.. PLACES — MARTIN SOLVEIG

4/7.. DAME Y PEGA LA VUELTA - JENNIFER LOPEZ - MARC ANTHONY

5/2.. TODAS LAS PROMESAS — DA SOUL

6/8.. LA VIDA ES UNA - LIL - JOHN PITBULL

7/11.. QUIERO QUE VUELVAS PERDONAME SI TE LLAMO AMOR-FUNABULISTA

8/12.. AMSTERDAM ARE YOU SURE — JHURIEN GRANVIEL

9/13.. MAKE ME CRY — NOHA CYRUS - LABRINTH

10/17.. PUT ME IN FRONT - KERINE

11/19.. NOW AND LATER - SAGE THE GEMINI

12/20.. THE WORLD - TWELVE 24

13/9.. MAG IK DAN VAN YOU — JHURIEN GRANVIEL

14/K10.. I GOT YOU — BEBE REXA

15/5.. EARWORM - UNITED STATES OF 2016

16/—BAZARDEE-KEBLACK

17/14.. BABY I AM YOURS - ARCTIC MONKEYS-THE NEWEL OCTET

18/—TRAPA CAMINDA - UN FAMIA

19/— THE CHAIN SMOKERS-PARIS

20/15.. HABRI BO CURAZON — SALVI

SATURDAYS

FROM 4.00 - 6.00 P.M.

HIT 94 FM STEREO - 94.1





For di trempan diabierna atardi Aruba Entertainment Center a yena cu fanaticada, amigonan, famia y publico carnavalesco di e 8 candidatanan pa e gran anochi di Elecion di e di 42 Reina Infantil y 54 Reina Hubenil di Aruba su Carnaval.

Un anochi yen yen di color, fantasia y un ambiente sin fin. Cada un di e candidatanan a sa di presenta nan speechnan yen di mensahe bunita y carnavalesco, hopi bon presenta. Publico presente por a gosa di shownan yen di creatividad y energia sin fin.

Pa Carnaval 63 a keda eligi Reina Infantil 42 Evah Ras representando TOB, 1st runner up ta Amalia Pimienta representando Kids Champagne, SETAR Queen of MAS ta Evah Ras TOB, Premio L'oreal Kids a bai pa Evah Ras TOB, Best Costume Evah Ras TOB, Best Show ta Amalia Pimienta Kids Champagne, Best Speech Evah Ras TOB, Popular Queen Amalia Pimienta,

Den categoria Hubenil, a keda eligi Reina Hubenil Ileyna de Cuba representando Champagne Carnival Group, 1st Runner up ta Maria Acosta representando Juliana School/Dushi Carnival Group , 2nd Runner Up ta Mandy Sanchez representando TOB, Setar Youth Queen of MAS ta Ileyna de Cuba Champagne Carnival Group, L'oreal Best Make-up a bai pa Maria Acosta Juliana School/Dushi Carnival Group, Best Costume pa Ileyna de Cuba Champagne Carnival Group, Best Show a bai pa Maria Acosta Juliana School/Dushi Carnival Group, Best Speech Hubenil Ileyna de Cuba Champagne Carnival Group,Popular Queen ta Maria Acosta Juliana

Sera conoci cu Reina Infantil 42 Evah Ras di TOB y Reina Hubenil 54 Ileyna de Cuba di Champagne



School/Dushi Carnival Group.

SMAC ta manda un pabien grandi pa nos Reina Infantil y Hubenil Evah y Ileyna! Tambe na tur Reina candidata pa nan participacion y nan aporte na nos Carnaval. Ta gradici tur radio y prensa pa cubri e evento, voluntarionan y publico carnavalesco cu a sa di haci e anochi aki mas grandi y bunita ainda.

CALENDAR OF EVENTS

Den CARNAVAL 63 2017 — S.M.A.C.

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

NOVEMBER 11 FRI - 6:30pm - 11:11pm - Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village

MONTH	DATE		TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE
JANUARY	6	Fri	10:00 pm- 3:00 am	Kick off party	Club Emotions
	7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G Smith Blvd - Vondelaan - Banco di Caribe
	14	Sat	7:00 pm -12:00 am	Prins y Pancho	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	20	Fri	8:00 pm -12:00 am	Queen Election EPI School	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	21	Sat		Mardi Gras	Event Carnival Groups
	22	Sun	6:00 pm -11:00 pm	Tumberito Festival	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	27	Fri	7:00 pm -11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	29	Sun	6:00 pm -11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	San Nicolas: Carnival Village
	31	Tue	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
FEBRUARY	1	Wed	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	2	Thu	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Bario Noord
	4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	10	Fri	8:00 pm -12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office (Fa Yang)
	12	Sun	10:00 am-11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bestuurskantoor
	12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Milo Croes - Vondellaan - Lg Smith Blvd - Adriaan Lacle Blvd- Wilhelminastraat - AEC
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe	Oranjestad: Post Office
	17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnaval Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
	18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	18	Sat	8:00 pm – 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicoloas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momito	San Nicolas: Carnaval Village
	21	Tue	7:00 pm-12:00 am	Sunset Parade North	Noord
	24	Fri	8:00 pm -2:00 am	Parada di Luz San Nicolas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	25	Sat	11:00 am -6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	26	Sun	11:00 am- 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnaval Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	26	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	Oranjestad: Harbour Arena
	26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena

MARCH 1 Ash Wednesday

Aruba aruba.com · Aeropuerto Internacional Reina Beatrix · Aruba Be our guest! · L'ORÉAL PARIS · ROMAR · SETAR Creando Conexion

S.M.A.C.: Stichting Maneho di Aruba su Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | infosmacaruba@gmail.com smacaruba

Reportahe grafico: Eleccion di Reina Infantil











Reportahe grafico: Eleccion di Reina Infantil











SUDOKU

					2			
		7			4			8
		4	7	1	3	9		2
	4		3		8	6		1
2	5	3	1	9	6		7	4
		8	4		5		9	
1	9	5	2		7	3	8	6
	7	6						5

Solución

9	6	1	5	8	2	4	3	7
3	2	7	9	6	4	5	1	8
5	8	4	7	1	3	9	6	2
7	4	9	3	2	8	6	5	1
2	5	3	1	9	6	8	7	4
6	1	8	4	7	5	2	9	3
1	9	5	2	4	7	3	8	6
8	3	2	6	5	1	7	4	9
4	7	6	8	3	9	1	2	5

Asina POR drenta Gobierno lo trek in e medida pa cobra plachi number den un solo shot

Manera ta conoci den luna di december, Gobierno na un forma hopi abrupto a dicidi di cobra tur hende na Aruba den un solo 'shot' e plachi di number, sin duna previo aviso y sin duna e informacion necesario. Recientemente tabatin e accion di e trucknan pa loke ta e situacion aki. E plataforma politico POR ta di opinion cu mester ta flexibel y duna comunidad 1 aña pa conscientisa riba e cambio aki.

Otmar Oduber: "Siman pasa den nos rueda di prensa, nos organisacion a haci un peticion dramatico riba Gobierno mirando tur e cantidad di yamadanan cu nos a ricibi den fin di siman riba e situacion aki.

Cantidad di autobus a yama y bisa cu e ta dificil pa nan paga 600 - 800 florin den un solo biaha. A haya reaccion di diferente otronan manera trucknan cu ta 'eenmanszaak' cu pa nan tambe e ta dificil pa nan saca e placa den un biaha, taxista y 'car rentals'. Nos ta mira un lus na final di tunnel si scucha reaccion di Minister Bermudez riba e situacion aki, unda cu el a bisa cu e lo bay percura pa esunnan cu haci un peticion lo por haya areglo di pago. Nos plataforma ta sinti cu esaki mester por conta pa tur hende durante 1 aña, mientras cu ta prepara y conscientisa tur hende riba e cambio cu a tuma luga.

Laga e ley wordo implementa pa 2018 y permiti pa tur hende por paga nan numbernan conforme locual ta nan custumber e ultimo añanan."

Sr. Andin Bikker a splica na sr. Oduber cu den ley ta para cu e posibilidad di pago den kwartaal ta netamente pa duna e flexibilidad na e gran cantidad di grupo di hende cu ta depende di entradanan cu nan tin tur dia, pa por paga pa e plachi di number den 4 biaha. Tambe pa duna e oportunidad na esunnan cu menos recurso pa tin un posibilidad di cumpli cu e debernan cu nan tin. Sr. Oduber ta opina cu gobierno debe esaki (flexibilidad) na comunidad di Aruba.

Den pasado prome cu e ley a wordo pasa, sr. Bikker a informa gobierno 'por escrito' cu e ta un medida inhusto cu ta tuma luga.

E por mustra manera un suma insignificante (mas o menos 250 mil florin), pero mester pensa riba e grupo grandi di hende cu ta touch cu tin cu page a base di locual cu nan ta genera for di nan trabounan diario of esunnan cu tin un cantidad di autonan pa paga pe den un solo biaha.

Finalmente sr. Oduber a bisa cu e ta contento di scucha cu Gobierno ta recapacitando poco poco. A ripara ultimo tempo cu hopi di e decisionnan cu Gobierno a tuma, ta cambianan diripiente despues. Ta spera cu e alerta cu a manda como organsiacion den futuro tambe por haya e tipo di oido aki.

Otmar Oduber a conclui bisando cu asina POR drenta Gobierno despues di eleccion na September lo atende di biaha cu e medida inhusto aki y lo trek in e cambio haci pa cobra pueblo den un solo shot.

Botica na Warda:	Botica na Warda:
21 Jan 2017	*te cu 4 Feb 2017*
Botica Paradera Botica Centro Medico	Botica Kibrahacha Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JAN 2017

MA 02 BODERIE
DI 03 RAMAUTAR
WO 04 TROMP
DO 05 VIS
VR 06 BODERIE

MA 09 BRITT-CROES
DI 10 DE CUBA
WO 11 EVERY
DO 12 GIEL
VR 13 LINDEN V/D

MA 16 RAMAUTAR
DI 17 TROMP
WO 18 VIS
DO 19 BODERIE
VR 20 BRITT-CROES

MA 23 DE CUBA
DI 24 GIEL
WO 25 RAMAUTAR (Beticodag)
DO 26 LINDEN V/D
VR 27 RAMAUTAR

MA 30 TROMP
DI 31 VIS
WO
DO
VR

WEEKENDDIENST

01 JANUARI *LUCHMUN (Nieuwjaar)
07 – 08 JANUARI *EVERY
14 – 15 JANUARI * GIEL
21 – 22 JANUARI *LINDEN V/D
28 – 29 JANUARI *RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Yard Sale!

Music By: DJ ALVIN

Date: 29-01-2017

Time: 9:00Am-1:00Pm

It's Cleaning Time...

Hopi cosnan den super bon condicion.

Pa grandi te chikito.

GARAGE SALE

PLACE: ROOI AFO 21 A (Paradera)

-Clothes, -Shoes, -Books, -Bags, -

-Cupcake & Juice.

-Grab Bag.

Pastry Queens

Quesillo dushi pa tur ocasion special y na bo gusto

Comparti un quesillo cu bo sernan keri

Den bo aniversario , casamento , celebracionnan special

Yama awe mes y tin un oferta special solamente pa esnan cu a waak e aviso aki den Solo di Pueblo.





Yama awor na 569 - 4343

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Lista di enganjo Mike Eman



Pueblo di Aruba mi kier a duna boso e prome lista di tur e manipulashon nan i enganjo nan di nos prome minister i su gabinete, esaki ta e prome 10 nan cu mi kier trese;

(1) BBO lo wordo elimina - Enganjo. BBO ta 3.5% y no 0%

(2) BBO a kibra nos economia - Manipulashon

(3) BAZV lo juda fondo di AZV bira sano - Enganjo/ Manipulashon

(4) Friends and Family no lo existi mas - Enganjo

(5) Caya Grandi lo hanja bida bek i florece - Enganjo

(6) Tram ta un necesidad pa crea moveshon den Caya grandi - Manipulashon i Enganjo

(7) Green Corridor lo duna economia un boost - Manipulashon i Enganjo

(8) Refineria lo habri bek i duna nos hendenan un alivio - Manipulashon

(9) Recibo di Awa i coriente lo baha i no lo cobra dividendo mas di utilities - Enganjo i Manipulashon

(10) Finanzas publico lo wordo drecha i mehora - Enganjo i Manipulashon

Mi kier pa nos tur ta consciente cu e rumbo cu Mike Eman kier hiba nos dushi Isla ta uno desastroso. Corda mi no a toka e tema nan di siguridad ni educashon ainda.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs)	14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja)	14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs)	15,-
Lomito	16,-
Pork Chop	13,-
1/2 Galiña	13,-
Choriso	4,-
Sate di galinja	3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45 na St Cruz.



TA BENDE

Puppies di Fila Brazileira Big Breed. 2 Luna cu vacuna. Prijs Afl 1000,00.Pa info yama 739-9990 of na 600-19999

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Ta Huur

Un Beauty Salon Completo

Cu tur equipment pa funciona di biaha.

Bon situa ariba caminda principal.

UN SUPER BON DEAL

Pa mas info yama 738 0101

TA BENDE

Un trailer pa boto

Por carga

Un boto te cu 22 pia

Pa mas info 567-3799

Prijs ta discutibel



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na: 600-2043

Nos Snacks Dochi Lee

Pa diasabra

Menu:
Chicken Cutsmall
Lomito den Sauce di mushroom
Baby Ribs Horna

...Y pa diadomingo

Menu:
Chicken Chop Soy
Beef Chop Soy

Yama Tel: 585-2585



TREMENDO GARAGE SALE FAMILIAR 2017

Bon Ambiente!

29 January 2017

Ora:8am - 2pm

Adres:Kas Ariba 13B

Mundo Nobo SuperMarket bin ariba, cas blanco prome cu e dam.

Bar y Cushina bon surti !

Chill

"Tambe lo bai tin Snackbox,bolo y hopi mas"

RESULTADO DIABIERNA 27 JANUARI DI MERDIA	RESULTADO DIABIERNA 27 JANUARI DI ANOCHI
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 1753	Sorteo # 6089
3614	5040
8128	4376
0301	3850
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1753	Sorteo # 5133
4020	2868
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1753	Sorteo # 3892
6463	8044
Libra	Cancer

LOTTO DI DIA 06-08-14-19-23

MiniMega 07-09-11-18 MegaBall:13

DIARIO:	CORSOU:
8863	5361
4939	9367
9564	6951

SUPER 4 4329

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 28 DI JANUARI 2017

Compila: Diabierna 27 di januari 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diasabra: parcialmente nubla cu posibilidad di un awacero pasajero. Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius. Solo lo baha awe nochi 06:40 pm y lo sali mayan mainta 07:06 am.

Biento:

Modera te basta fuerte i for di direccion oost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta premira cambionan significante den e weer cu tini actualmente. Mas aleu, un aumento temporal di humedad den oranan di marduga i mainta por causa un awacero pasajero riba isla di aruba. Pero no ta spera cantidadnan significante di yobida.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 4 te localmente 6 pia.

Alerta: debi cu biento lo bai aumenta un poco den proximo 24 ora lama por ta un poco bruto na cierto partinan di nos costa. Ta pidi usuarionan di lama pa tene esaki na cuenta.

Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 25 / 0.0

Hadicurari max 28 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa sobra di fin di siman:

Parcialmente nubla i generalmente seco;

Biento lo ta for di oost y modera te baste fuerte;

Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga.
Temperatura max/ min lo ta: 31/25

Den oranan di madruga ladronnan a pluma Casa Vieja y a bay cu casi tur cos, e freezer a keda bashi

Diabierna mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta na Casa Vieja, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu den oranan di madruga ladronnan a kibra drenta horta na Casa Vieja, pero nan a bay cu casi tur cos. E ladronnan a kibra e bentana di e baño di e damanan y a corta e hero di e tralinan drenta paden y coy tur e cahanan di cerbez, coy casi tur e bebidanan, bay cu tur e stock di cuminda den e freezer y hasta e placa cu a ser laga atras (suma basta halto) nan a bay cun'e. 2 TV flatscreen etc etc. Polis a tuma e keho. Afortunadamente tin Camara di seguridad scondi cu a logra capta cara di un di e ladronnan. Pesey nos ta publica e ladron aki si bo sa ken e ta yama polis of recherche mesora, y tambe yama nos of e propietarionan pa asina logra recupera e perdida grandi aki.

Salmo di Dia

Historia di pueblo di Dios. Lèsnan pa siña
Poema didáktiko di Asaf.

1 Mi pueblo, skucha mi siñansa, paga
tinu na loke mi ta bisa. 2 Mi ta bai habri mi
boka pa un lès, habri sekretonan di tempu
antiguo. 3 Loke nos a tende i siña,
loke nos grandinan a konta nos 4
nos no ke tene sekreto pa nan yunan, sino
konta e generashon benidero: esta gloria di
SEÑOR, su poder, i e kosnan milagroso k'El
a hasi. 5 El a saka un dekreto pa
Yakob i a pone un lei na Israel, anto El a
manda nos grandinan pa nan siña nan
yunan esei, 6 pa e generashon benidero
tambe sa, e yunan ku lo nase despues, i na
nan turno nan lo konta nan yunan, 7
pa nan tambe konfia den SEÑOR, no lubidá
Dios su obranan grandi, sino mas bien
opservá su mandamentunan; 8 pa nan no
bira manera nan grandinan, generashon
kabesura i rebelde, generashon ku kurason
solo birá, insinsero di karakter ku Dios. 9
Efraimitanan, eksperto ku bog, a retirá
riba dia di bataya. 10 Nan no a warda
aliansa di Dios, ni ker a biba konforme
su lei. 11 Nan a lubidá su akshonnan,
e milagernan ku El a demostrá nan, 12
milagernan, den bista di nan grandinan,
na Egipto, den yanura di Soan. 13
El a parti laman i a laga nan pasa, El a laga
awa para manera un dam. 14 El a guia
nan den dia den un nubia, henter anochi den
lus di kandela. 15 El a sples baranka
den desierto laga nan bebe laman di awa.
16 Fo'i baranka El a laga riunan brota i
awa basha ku hopi stripada. 17 Ma nan
a sigui peka kontra djE, den desierto nan
a lanta kontra Altísimo. 18 Den
nan kurason nan a pone Dios na prueba
pidiendo kuminda na nan gustu. 19
Nan a papia kontra Dios i bisa: 'Akaso Dios
por drecha mesa den desierto? 20
Bèrdat, El a dal e baranka: awa a brota i
riunan a kore, ma lo E ta kapas di duna pan,
l'E por mira pa su pueblo haña karni?' 21
Asina ta ku SEÑOR a indigná, ora El a
tende esei; kandela a sende kontra Yakob, a
lanta un furia kontra Israel, 22 komo nan a
pèrdè fe den Dios, nan no a kere ku l'E duna
su yudansa. 23 Tòg El a duna su òrdu na e
nubianan altu ayariba, i El a habri portanan
di shelu; 24 El a laga mana yobe pa
nan kome, El a duna nan trigo for di shelu;
25 hende a kome pan di angelnan,
El a manda provishon pa nan te sobra.
26 El a lòs bientu di pariba for di shelu,
a lanta bientu di zùit ku forsa grandi, 27 El
a laga karni yobe riba nan manera stòf, mes
tantu para ku tin santu na laman. 28 El
a laga nan kai meimei den kampamentu, tur
kaminda rondó di nan tèntnan. 29
Anto nan a kome nan barika yen, El a sirbi
nan tur loke nan tabata gusta. 30Apénas
nan a plakia nan mester, — nan kuminda
ainda den nan boka — 31 ku furia di
Dios a lanta kontra nan i a mata esnan di
mas robusto, El a tumba flor di Israel. 32 Ku
tur esei nan a sigui peka tòg, i no ker a kere
den milagernan di Dios. 33 P'esei
El a laga nan dianan pasa bai manera un
rosea i a pone un fin spantoso na nan bida.
34 Ora El a laga algun di nan muri, e
otronan tur a busk'É, a kombertí i a puntra
pa Dios 35 i nan a kòrda ku Dios ta nan
baranka. Dios Altísimo, nan Salbador. 36 Ma
mashá labio, t'esei nan tabatin, nan lenga a
sigui gañ'É; 37 nan kurason no tabata
serka djE, nan no a keda fiel na su aliansa.
38 Ma E tabata sinti kompashon, El a
pordoná nan nan kulpa i a keda sin kaba ku
nan; kada be El a wanta su furia, i a keda sin
baha su rabia. 39 E tabata pensa: Ta
hende nan ta, un rosea ku ta bai sin bolbe.
40 Kuantu be nan a lanta kontra djE,
kuantu be nan a amarg'É den desierto, den
e mondi salbahe! 41 Kada be nan a
bolbe tenta Dios, probokando Dios Santu di
Israel. 42 Nan no tabata kòrda kon su
man a yega di libra nan fo'i man di enemigu,
43 ora den yanura di Soan na Egipto El
a hasi kosnan grandi, milagroso; 44
kon El a kambia nan riunan na sanger, pa
nan no bebe awa for di nan; 45 kon El a
manda maribomba pa nan, ku tabata kome
nan bibu i sapunan ku ta'ta hostigá nan.
46 El a laga nan kosecha pa badjaga,
trabou di nan man pa dalakochi; 47
a destruí nan matanan di wendrùif i tur
nan palunan di figo pa un yobida di pipita
di eis; 48 El a laga piedra di eis mata
nan bestianan di kria, anto El a laga bos kai
riba nan trupanan di bestia chikí. 49
El a baha kandela di su furia riba nan,
su ira, su rabia i angustia: delegashon di
mensahero di desaster. 50 El a habri
kaminda pa su furia, E no a spar nan di
morto i a laga nan bestianan pa pèster.
51 El a dal tur yu mayó di Egipto; El a
mata den tèntnan di Ham promé fruta di nan
potensia di hòmber. 52 Sinembargo El a
laga su pueblo sali pafó manera karné; El a
guia nan dor di desierto manera un trupa di
bestia. 53 El a guia nan sigur, liber di
miedu i nan enemigunan: laman a tapa nan!
54 El a hiba nan su tera santu, na e
seru ku E mes a konkistá. 55 El a plama
nashonnan nan dilanti, ku sinta El a midi
e tera i a duna nan esei pa poseshon; El a
duna tribunan di Israel nan tèntnan pa biba
aden. 56 Nan a pone Dios Altísimo
na prueba, nan a rebeldiá kontra djE i a
nenga di warda su preseptonan, 57
pasobra manera nan grandinan nan a
neng'É i a bira infiel, halando bèk manera un
bog ku n' ta sirbi. 58 Nan a sar'É ku
nan altánan pagano i a probok'É ku imágen
di nan diosnan 59 Dios a ripará i
a rabia, El a disgustá di Israel, 60 a
bandoná su santuario na Silo, e tènt den kua
El a biba bou di hende. 61 El a laga
e Arka bai fo'i tera — e señal di su poder i
su gloria —, entregá den man di enemigu.
62 Rabiá ku su propio pueblo El a laga
pa nan muri den masakre. 63 Kandela
a devorá nan hóbennan i pa e yu muhénan
den nan no a zona kantikanan nupsial. 64
Nan saserdotenan a kai pa spada sin ta
yorá pa nan biudanan. 65 Pero Señor
a spièrta manera fo'i soño, manera un sòldá,
ora e bini bei despues di a bebe hopi biña.
66 El a saka lomba di enemigunan tur
na blufein i a pone nan kara pa semper na
bèrgwensa.

Recordando

JOHN HART

E siman aki nos recorda un aña pasa cu nos a tuma despidida di John Hart. John ta un persona cu a contribui grandemento pa pais Aruba. Nos ta reconoce na biba como Presidente di e sindicato Hotel Workers Union. Como presidente di sindicato a establece e fundeshi pa logra derecho pa trahadornan den sector hotelero.

Na aña 1964 John a wordo nombra secretario general di SAC y despues a bira vice-Presidente di SAC pa mas di 27 aña. Danki na su contribucion awe nos tin un carnival grandi na Aruba.

Na aña 1974 John Hart a wordo apunta como miembro di comision di referendum pa yuda organiza referendum cu a tuma lugar 25 Maart 1977 na Aruba, caminda e pueblo di Aruba por a scoge pa Status Aparte. John Hart tabata miembro di Social Economische Raad, forma door di gobierno di Antiyas.

Como miembro di SER John Hart a forma parti di diferente mision di Antiyas cu a viaha e.o. pa sur – America y Hulanda pa atende reunionnan riba asunto economico.

Na Juli 1981 John Hart a wordo nombra director di Huis van Bewaring y tabata encarga cu maneho di e prison te ora cu el'a bay cu pensioen.

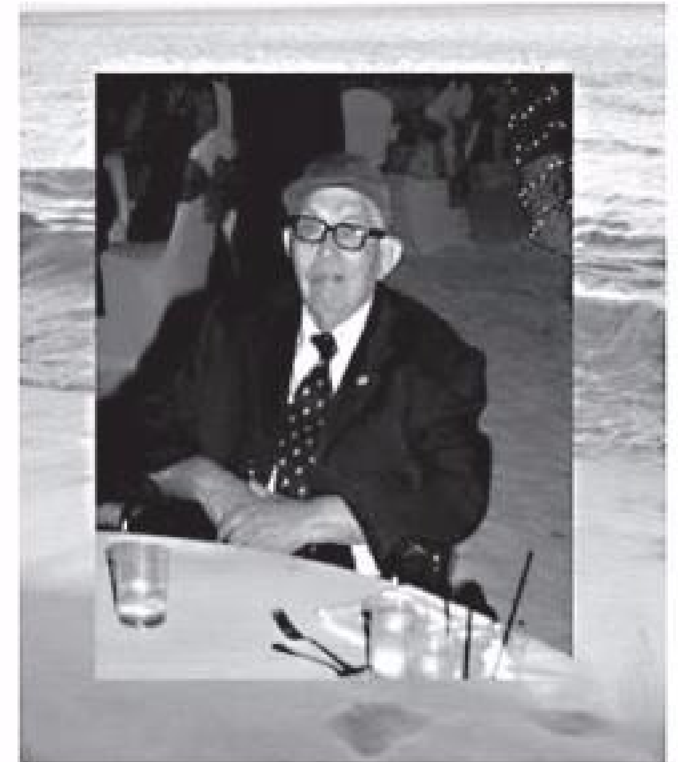
Dia 2 di April 1985 John a ricibi medaya di condecoracion di Ridder van Orde van Oranje Nassau den nomber di La Reina, como aprecio pa su contribucion activamente na comunidad di Aruba.

Prome cu John a bay cu pensioen el'a coordina e proyecto completo di construccion di KIA y su ultimo responsabilidad tabata pa acomoda e personal y presonan na KIA.











Departamento di Impuesto

Cu honda pena Staf y Personal di

Departamento di Impuesto

Ta anuncia fayecimento di

Sr. Juan Ridderstaat

Tata di nos colega
sra. Annie Barros,
trahando den Controleteam

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na Annie y demas famia cu e perdida
di nan ser keri.

Nos ta desea nan hopi forza
den e dianan dificil aki.

Cu sr. Juan sosega na paz.



Awe Iglesia ta recordá San Tomás di Aquino, un Sacerdote y Doctor di Iglesia cu su fe y su obranan riba tereno di religion y filosofia ta asina amplio y profundo. Den e textonan asina bunita cu ta compaña e Liturgia di dia di awe ta permiti nos reconoce nos mes asina chikito na pia di cruz di nos Maestro. Hopi biaha nos no ta kere den loke nos por alcansa of den e accion di Dios den nos bida, pues nos ta pensa cu nos no ta digno di e amor y misericordia di nos Señor. Pero E atrobe di nobo, atraves di e Lecturanan aki, ta pidi nos pa nos no tin miedo, pa nos cera nos wowo y cu e fe cu ta biba den nos curason alimentá constantemente pa e Palabra di Dios, ta perrmiti nos reconoce Dios asta den e biento di mas fuerte.(Mc. 4,35-41) No ta importá con grandi nos problema ta, Dios ta mas Grandi cu tur problema, basta nos tin confiansa y ta kere plenamente den dj'E. Dios Todopoderoso,pordona mi pa tur e momentonan cu mi por a duda den Bo Palabra y aumenta mi fe pa aunke cu mi no ta wak resultado pa mi sigi kere, confia y spera den Bo Gran Poder pa medio di Cristo nos Señor

AMEN

SALE SALE SALE SALE SALE

Shoe Lovers

60% OFF
ON ALL SHOES
IN STORE

STARTING 14 JAN
SALE ENDS 31 JAN

SALE
NOW ON

Hurry up!

MEGA OUTLET

60

STORE HOURS :
FROM 12 JAN TO 26 JAN
3 PM TO 7 PM!

MEGA OUTLET
OPEN NOW

MEGA
OUTLET